



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No. | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 6       | C                               | WIDMER Marc                         | 204212                           | 20:48                | 6  | 20 | 1  |                      |   |   |   | 00:43                | 6       | 2   | 02:43                   | I    |
| 63      | A                               | KOLLROS Léonard                     | 204284                           | 24:42                | 81 | TS | 2  |                      |   |   |   | 26:29                | 29      | 2   | 28:29                   | A    |
| 29      | G                               | VIONNET Nicolas                     | 214362                           | 26:20                | 8  | 98 | 3  |                      |   |   |   | 35:19                | 72      | 2   | 37:19                   | B2   |
|         | G                               |                                     |                                  | 30:25                | 98 | 6  | 4  |                      |   |   |   | 37:27                | 72      | 2   | 39:27                   | H    |
| 72      |                                 | PAICHOT Kenzo                       | 208346                           | 31:14                | 81 | TS | 5  |                      |   |   |   | 52:36                | 6       | 2   | 54:36                   | G1   |
| 98      |                                 | ESTEVEZ Etienne                     | 207301                           | 31:52                | 98 | TS | 6  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 8       |                                 | VUILLEUMIER Morgan                  | 210189                           | 43:46                | 14 | 8  | 7  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| TS      |                                 | ESTEVEZ Eric                        | 207302                           | 47:07                | 19 | 8  | 8  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 71      |                                 | LÜTHI Jonas                         | 202738                           | 49:20                | 98 | 8  | 9  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 20      |                                 | GURTNER Nicolas                     | 202477                           | 52:29                | 81 | 14 | 10 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 14      |                                 | CHAVANNE François                   | 207275                           | 57:16                | 98 | 8  | 11 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | GURTNER Jérémy                      | 202802                           | 58:47                | TS | 8  | 12 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 81      |                                 | VOIROL Damien                       | 2189                             |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**CLUB 1** Bienne Seelanders **A**

**CLUB 2** Ajoie **A**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **22.08.2020**  
 Location / Luogo

Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:22** Match Number / Index **A10**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **80**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
 No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Unterschrift

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper / Chronométrateur **207781** **WIDMER Patrick**

Official scorer / Marqueur **207800** **KOLLROS Paul**

Referee 1 / Arbitre 1 **207003** **BOSON Alain**

Referee 2 / Arbitre 2 **210010** **SCHULER Nathan**

Tech. Director / Directeur tech.

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**2 Ajoie**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No. | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 51      | C                               | CHABOUDEZ Benjamin                  | 202671                           | 41:42                | 92 | 90 | 1 |                      |   |   |   | 03:46                | 8       | 2   | 05:46                   | J1   |
| 10      | A                               | KOLLER Jonathan                     | 202662                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 38:51                | TS      | 2   | 40:51                   | E    |
| 14      | G                               | HUBER Thomas                        | 212702                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 39      | G                               | CHARMILLOT Donat                    | 212492                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 8       |                                 | CATTIN Robin                        | 202713                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 61      |                                 | GIRARDIN Yann                       | 211302                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| TS      |                                 | POUILLY Pierric                     | 209376                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 23      |                                 | RONDEZ Anthony                      | 212504                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 90      |                                 | WIDMER Pierre                       | 210278                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | BRAICHET Gilles                     | 204006                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 92      |                                 | KNEUSS Stéphane                     | 212400                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 2       |                                 | LOUIS Alexis                        | 211303                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 33      |                                 | BAOUR Lucas                         | 219718                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1  | CLUB 2 |
|-----------------------------------|--------|--------|---|--------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0      | 0      | 12  | 1      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 6      | 0      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Bienne Seelanders</b> |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 6      | 1      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                         |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | 0      | 0      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                         |        |
| Penalty / Rigori                  | 0      | 0      |   |        |

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

TIME OUT TOTAL 12 TOTAL 10 min  
 TIME OUT TOTAL 1 TOTAL 4 min